大眾報

JORNAL TAI CHUNG

督印　陳大心

新館址新馬路泉巷七號五

大街一巷六號　電話式伍壹肆

英輝行

派員採運各名茶　批發茶莊　新馬路十四號　電話五三四

國華・域多利・平安　三大影院聯合啟事

本院等決定由今天起除星期六星期日及公共假期照常放映日場兩點半外其餘星期一至星期五一律停映日場每天祇影七點半及九點半兩場

觀眾注意

中華電影聯合股份有限公司

全澳電影戲院新片聯合廣告

域多利

每夜兩場　日場　電風扇

連天滿座　今天最後放映巨片

劉瓊　談瑛　主演

恐怖片權威導演　馬徐維邦傑作

夜半歌聲續集

情深恨更深

樂斯強盜孝子

國華

每夜兩場　日場　電風扇

昨天客滿　今天最後放映　華影歌唱片

李紅　嚴化　主演　王中・鳳凰

快樂天使

明天換映　大……　海上……

平安

每夜兩場　自電風扇

今晚特別重映美聲歌舞巨片　美名舞樂歌大片

仍一觀衆滿……天影

仙侶情歌

歌舞局部美觀　堂皇彩色悅目

李門　珍……

好片不厭百回看！好曲不厭百回聽！

南……　殭屍　鬼屋

海鏡戲院

今晚放映　華南公司

艷屍

呂玉郎　慕容婉兒

下期放映　花街神女

清平戲院

任劍輝　歐陽儉　鄧碧雲

心心相印

小愛神

新乖孫

大眾飯店

營業時間　下午兩點至夜一點

一桌二十八元

一桌十八元

特選精美廉價全桌隨菜（式種）最宜讌客作局　晚飯宵夜之用夠大方夠實濟

百試不厭・令君滿意！

經濟名貴　五元四味　和菜　逐日更換

歡迎　日局

榮生金舖

新馬路五十三號　行部電話二六五二

自化十足金條發行　高價收買鑽石玉器金鏢

多利寶鑽石煉金公司

高價收買鑽石　出口　時價　珍珠　足金　低價　金鏢　免費出貨　電話九八四四

信昌行

新到大幫　名貴香煙　呂宋煙　零沽每包葡幣九毫

法國診驗痲瘋專家　皮膚花柳專科

何可醫師

結束　淋毒　特治咳血　・鏡驗儀器多

保寧堂　保寧膠

專治花柳　消除一切濕毒

澳門正舖　支店

恒隆銀號啟事

澳門民信銀號啟事

澳門……銀號啟事

大豐銀號　永亨銀號　恒益銀號　謹啟

永亨銀號啟事

兩種不同的心理

……愈好　愈舊愈好

所以讀者喜歡看它　所以飲客交口稱譽

和怡居

粥粉飯麵　冷熱飲品

六月初壹開市　和怡飯菜最抵食　每碗五毫

歡迎各界光顧

宏泰號

自製　檸檬醬　浸油鱔　白膠魚　上市

民記

海鮮專家

柚皮扒鴨　每只五元

杜候雞　每只六元半

電話零九八（福隆下街）

培英中學招生

高中初中小學部幼稚園

試期：八月二日（星期三）上午九時

班別：高初中小學幼稚園各級男女生

報名：即日起（章程備索）

校址：望夏唐家花園　電話八五〇

中德中學招生

班別：高初中小學各級

試期：八月十五日

注意：（一）本期高初中新生另設德文新教授　（二）特設無線電及建築工程選科學生選讀不另收費

廣州大學

附設計政班　附屬中小學　招生

入學試期：八月六日

班級：（一）計政班新生（二）高初中小學各級新生

嶺南中學招男女生

班級：高初中小學各級

日期：八月五日（星期六）上午九時半

報名：即日開始　簡章備索

協和

中學　師範　附小幼稚園　招生

班級：高級特別師範科新生　高初中及師範一年級新生　小學及幼稚園各年級男女生

試期：八月八日上午九時（章程備索）

校址：中學及師範部─高樓下巷　小學及幼稚園─風順堂街　電話二四二七

陶英小學　夏令班　招男女生

國曆七月十七日上課

校址：司打口

培貞女校招生

幼稚園暨小學各級

校址：白鴿巢前地

夏令班七月十五日上課

習文英學塾

國文專科　夏令夜班招生

晨午七月六日開課

塾址國華戲院……

黎威林教授

英文　國語　數學　打字

日夜男女生　夏令速成專科

地址板樟堂街十六號三樓

鏡湖醫院護士學校招生

名額：十五名

報名：七月十二日至廿二日

考試：七月廿四日

雨芬中學小學部幼稚園招生

校址：水坑尾巷二號

★即日報名・章程備索★

知用中學幼稚園招生

班別：高初中一年級新生高初中二三年級轉學生

試期：八月一日

報名：即日開始

校址：水坑尾十五號

廣中中學招生

初中　小學　幼稚園

班級：高初中及小學幼稚園各級生

試期：七月廿八日

報名：即日開始

培道中學秋季招生

學額：初中及小學各年級（小學兼收男生）

報名：即日開始（簡章備索）

試期：第一次八月三日　第二次八月廿八日　每次均在上午十時

九月五日下午十時開學

總理紀念學校

中學　招男女生

蔡高小學幼稚園招生

試期：八月一日上午十時

報名：即日開始

校址：荷蘭園馬大臣街

德泰行

營地大街

新到大幫　松節水　植物油　樟腦油

本報歡迎長期定閱

陳日昭

中醫咳症兒科專家

徐順芬

女醫生　接生留產安全妥當

紅心

價廉物美　吸紅心香烟

旭……力視

每件售七毫

衡陽華軍英勇退日
外線攻擊進展順利
城郊新街陣地恢復轉危為安

（衡陽十五日電）日又增援對衡陽發動之新攻勢・現仍被華阻止・十五日晨・衡陽已聞外線友軍合圍砲聲・現華外線部隊已攻達西北西渡至新橋之線・刻繼續勇猛攻擊中・

（重慶十五日電）據軍委會十五日發表戰訊・（一）繼續進行之衡陽城市郊區各血戰、慘烈空前・十三日拂曉前・日續以大砲氣體掩助攻・掩護其組成之若干密集隊形・分向華郊區全面陣地衝撲・對張家山・蕭家嶺等地帶附近尤為兇猛・華忠勇官兵在華空軍掩護助戰下・堵擊兇日・勇敢拚刺・愈戰愈勇・入晚・日終未獲逞。入晚以後・日另以一股強大兵力向五桂嶺一帶猛撲・并有一部突入新街・一時情況頗危・華某師師長親於陣地指揮・華官兵一致英勇用命・以手溜彈與白刃爭先向日搏擊・經過極慘烈之巷戰・卒將突入新街之日完全擊退・恢復原陣地・全局轉危為安・各面戰鬥仍繼續如前・

・湘江東岸碼頭區・經華機數度轟炸掃射・十餘處起火・華機又在賈里渡發現日木船廿餘艘・汽艇兩艘・當予攻擊・沉汽艇一艘・華機全部安返。

（重慶十五日電）史迪威將軍在華總部十五日發表第二九八號公報如下・衡陽洞庭湖區域・B二四式轟炸機隊・十三日夜襲洞庭湖東北隅之白螺磯機場・戰鬥機停機場被炸毀・并引起大火・戰鬥機群次日突襲白螺磯機場・擊燬地面停機二十七架・另有十架可能亦被擊燬・中美空軍混合大隊之日戰鬥轟炸機再炸湘潭區城・擊中地面停置之日機・海上船舶亦被掃射・一長百尺之汽船被炸起火・四〇式戰鬥機轟炸醴陵並襲擊該城以東以北・日集中部隊・四〇式戰鬥機隊另於長沙以南・掃射日騎兵隊・大油料庫一所被炸起火・怒江區域二五式轟炸機轟炸騰衝及該城西南之公路・引起大火・

外線迭克要地

衡陽外線各路大軍・對日續行猛烈攻擊・經過極兇猛之戰鬥後・均獲得進展・南面華強大之部隊・已攻克重要據點多處・東面華擊潰泉溪市一帶之日後・續有順利進展・西面白鶴舖附近日・已為華軍包圍・正加緊猛殲中・以強力部隊向衡陽以西之日猛攻前進・西南面華於攻克演陂橋等據點後・續行攻擊前進・業已攻抵西渡陰陂新橋之線・日拚抵抗極力・戰鬥進行至為激烈・（二）耒陽方面・華仍與日隔耒河對戰・耒陽以南各股日・經華續行猛擊・又將其擊斃一部・華軍另一有力部隊・已將耒陽以北之新市攻克・截斷耒陽方面日人之退路・

（三）攸縣日續行向華反撲・被華堵擊於攸水東岸・戰鬥進行猛烈・華已將其擊斃一部・日勢頓挫・華正加緊猛攻中・

茶陵城郊搏戰

（四）攻茶陵兩股日・於十四日下午三時攻入城垣・華軍與日經過慘烈巷戰後・現與日在城郊搏戰仍殷・（五）浙江東岸・醴陵近郊戰鬥繼續仍殷・醴陵以東・雙江口・綠頭洲一帶之日・已被華擊潰・瀏陽方面之日・續向醴陵增援・經華某有力部隊截擊・刻正激戰於白兔潭（在醴陵東北約五十里）附近地區・湘江西岸・永豐方面・華軍繼續攻擊前進・克復據點多處・仍猛進中・華向岳麓山方面攻擊部隊・續有進展・華某部隊向沅江附近之日攻擊・頗有斬獲・

粵北日無進展

（六）廣東方面・小北江北岸河畔之日・經華遏止後・迄無進展・惟戰鬥仍烈・其由珠坑北犯沙河圩新州圩一帶之日・被華堵擊・未能得逞・於十四午後折向東進大洞圩・正與華激戰中・

（樊城十四日電）由駐馬店西攻溝竹日千餘・連日經華猛擊・十二日全被擊退・

一週戰況

（重慶十五日電）据軍委會八日至十四日發表一週戰況稱・軍委會發言人談・繼續進行中之湘粵・滇西及緬北各地戰況・綜合分述如左・

（一）湘省戰事・自六月下旬移至粵漢線及其兩側・橫廣約三百餘公哩之地區內展開激戰・日軍於六月廿六日以來・傾全力企圖一鼓攻下衡陽・血戰至今・已達十九日・日軍雖曾付予最大之犧牲・終未獲稍逞・衡城在四面包圍中・仍屹立無恙・于本月四日來・華向日之側翼各部隊・均獲得相當進展・至深入耒陽以南之日・刻被華分別包圍・攻攸縣日曾數度反撲・均被華擊退・湘江東岸・于七日收克醴陵之華軍・現與增援復攻入城垣之日激烈巷戰・西岸華軍・于十日克永豐後・續向退日攻擊中・華空軍及盟空軍連日廣泛出動・對日過施轟炸・並協同華地面部隊作戰・九十兩日所收穫之戰果尤為宏偉・要之・日軍急躁深入・其將遭遇之抵抗愈強大・必須付出之代價亦愈慘重・日軍現對衡陽仍在增援猛攻・更形激烈之戰鬥・尚在展開中・

（二）粵省南北分攻之日・企圖與湘省南攻日會師・曾經十七天之猛烈搏鬥・華將攻入龍門之日擊退・惟清遠方面日增援後・攻入清遠縣城後・繼向北攻・已被華阻止于清遠東北及西北之小北江流域慘戰中・

（三）滇西怒江西岸華軍・連日向日猛攻・已將騰衝外圍日之強固據點先後摧破・現已攻迫騰城東北及西北城垣・騰龍公路已為華軍完全控制・并將由芒市方面向華進攻之日擊退・因守騰城之日・雖仍負隅抵抗・但已形成孤立・其命運決定・當不在遠矣・

（四）緬北加邁至孟拱公路上日人有組織抵抗・已告肅清・由加邁南下之華軍・已在孟拱城北十一公里處會師・向孟拱西南推進之華軍・已進展十四公哩半・沿鐵路向東北推進之華軍・已到達密芝那地區・滇西緬北之戰事・已將近打成一片・而成相互呼應之局・各地戰鬥均在順利進行中・

空軍戰果

（湖南前線某地十五日電）日在長沙協操坪與迴龍洲建立之兩處前進着陸機場・十四日晨二時已被華方機羣全部擊退・協操坪以西・卡車六十餘輛及附近油庫一所・迴龍洲地面未及起飛之日機兩架及油庫一所・均同時中彈起火・

（重慶十五日電）據軍委會十五日發表第二次戰訊・十五日中美混合團編隊轟炸信陽車站・當命中目標・另批中美機隊出擊湘陰東北之新市・炸燬日橋一座・十四日華空軍自晨至暮飛衡陽作戰・以協助華出擊之地面部隊・炸燬黃草嶺附近日陣地多處・

貝利埃・萊賽・聖羅
同時展開外圍戰

（倫敦十五日電）每日郵報克恩前線記者特訊、盟軍在半島上有如壓路機逐漸推進、於本星期中其進展不以哩計而以碼計、一般士兵之意念中疑惑何以不加速進攻、但試觀由提利至奧納河一帶戰區最少有廿餘村落完全破燬・森林麥田被焚・其中尚有甚多被燬之敵坦克車輛・因此前進自然緩慢・克恩以北之佔領線・亦不能逼其後退・奧納河上游・蒙哥馬利將軍在本週內絕少出外巡視・正在策劃一無人可料及之進攻・但求不與敵人以休息之機會・分頭作戰繼續之戰鬥・盟軍中有人認為佔領克恩之後・証明彼等軍力強大・足以進攻・所需者惟供應而已・記者於海岸視察・則物資之源源運上陸地・足以與地中海航運五年之合計相比合・故供應已是不成問題・按曾隨蒙哥馬利將軍於北非戰役者稱・將軍謀定而後動・不會置士卒而不用・今日正在計劃一跳板・在發動新攻勢之時・予等將知其所根據而指揮盟軍前進之計劃為必勝者・半島上之盟軍・多數在前綫作戰・留守橋頭據點者不過少數而已・德軍多次來攻・亦一週之中・使進展遲緩不少・德步兵逐漸替代隴師而進行更多之反擊・盟軍日前有如應付兩枝廣大敵軍・而未至有決定性之戰鬥、

（盟軍歐洲遠征軍總部十四日電）諾曼第以西納粹防線之支柱（來賽）（貝利埃）、聖羅公路、已在美軍八路進攻之下開始撤退、美軍進展頗速、于廿四小時內前進三哩、佔領村落十五處、并在德軍防綫內建立楔形陣地、一處、自大西洋海岸至聖羅區、德軍正全面撤退、

法境盟軍緩緩推進中
蒙哥馬利策劃新攻勢
克恩貝葉間英控制土地八百方里

（倫敦十四日電）據德國新聞社傳、英第二軍在克恩與貝葉之間之海濱陣地、控制土地約八百方公哩、其實力約為兩個軍團及廿個坦克師、集中在該區之英軍隊之總數約五十萬、在全部橋頭陣地、盟方共有坦克三千輛、

（盟方歐洲遠征軍總部十五日電）盟軍在貝利埃及聖羅區有進展・美軍現距貝利埃已不滿二哩・距聖羅僅哩半・同時美軍在萊賽以西・今晨書署有進展・現距該地已不滿一哩・

（倫敦十五日電）現在諾曼第前線作戰之德軍約有二十個師團・德精銳師團十八翼與英加軍隊作戰・美軍現已抵達萊賽外圍・另一支美軍則于四哩之前線上・進展二哩・現離貝利埃只二哩・布來德雷將軍所部・現繼續攻擊聖羅之德國陣地・

（倫敦十五日電）星期六日公報稱・右翼盟軍繼續向萊賽外圍推進・距巴抵達之恩及汜濫區・數處村莊之德軍已被肅清・我軍已越更東之處・昨日敵通根數維爾・我軍砲火甚為猛烈・我小隊戰鬥轟炸機襲擊聖羅附近敵軍集結處及砲位・另一隊關於克恩附近巡邏、與德機三十架遭遇、擊落其二、我機無損失・昨日敵空軍活動次數增加、我地面高射砲火擊落敵機七架、其他若干架、被擊傷、其今晨敵快艇一批於仙尼灣被擊退、該批快艇乃企圖西向開進哈維爾、我方當即向其追擊、將其一艇命中着火・其後續有數艘被擊中・

（盟軍遠征軍總部十五日電）諾曼第半島美軍之前鋒已進至聖羅城一哩・曾遇猛烈抵抗・西面之美軍突入德軍防線・前進數千碼・並渡過西夫斯河・在貝利埃北面二哩・在此一帶地區之大部美軍整日穩順利之進展・夜間繼續前進・獨在聖羅北方遭遇德強烈砲火而暫停前進・但仍作廣大之迂迴包圍・由聖羅郊外二哩之蓬特希比爾特突入德陣地・

（倫敦十五日電）本日上午前方戰訊稱・美軍本日對德軍戰線樞紐及法國中部門戶之聖羅發動新攻勢・據初步報告・美步兵此次出擊・不以大砲轟擊・而代之以新戰術・盟軍現於聖羅城區西北已推進六百碼・

蔣夫人抵巴西養病 孔夫人同行

（重慶十五日電）蔣夫人于本月九日離渝赴國外養病・業于十二日下午到達巴西首都里約熱內盧・本社從有關方面探悉・蔣夫人自去年訪美加歸來以後・以工作過勞・迄無休息機會・致健康未能全復・據診治之醫生談・渝地氣候不宜・必須易地療養・且須停止工作・完全休息・則最近期內即可全愈云・

（里約熱內盧十三日電）蔣夫人今日傍晚乘飛機抵此・同行者有孔夫人等・美駐巴西大使加佛萊及巴西高級官員多人均赴機場歡迎・蔣夫人將下榻蘭納巴拉灣（波羅柯伊奧島）之旅邸內・蔣夫人孔夫人等於首都以南靈克杖鎮村機場降落・據初次消息・蔣夫人不致訪問其他南美國家・但仍可能變更計劃・蔣夫人偕中國駐巴西大使下機時・略呈倦色・旋微笑與美大使加佛萊及其他要員握手・蔣夫人一行下機後・立即赴碼頭・偕隨從赴海軍部特備之大艇駛向波羅柯伊奧島・夫人隨員之一部份・將乘汽車自聖克魯茲來此・孔夫人則行乘機抵此・

（里約熱內盧十五日電）巴西外交部昨日發表書面聲明・蔣夫人以巴西為休養・予巴西政府不勝欣幸・里約熱內盧市長・已以波羅柯伊奧島為蔣夫人居所・該處多熱帶之美麗植物・巴西總統通令・應予蔣夫人以一切應得之（尊敬及關照）・

土耳其不致 對德宣戰
倫敦人士意見

（倫敦十四日電）此間大多數消息靈通人士咸信・土耳其似不致與德宣戰・而極可能繼續庇祖護盟國・僅此・盟方所得利益即極可觀・如（一）自土境清除軸心機關・（二）開放海峽・使盟方船隻源源通往蘇聯・（三）盟方得利用土國之空軍基地及港口・（四）輸德物資完全停止・（五）甚或可能爭取動盪不安極欲設法跳出戰爭之旋渦之巴爾幹諸附庸國・

瑞士政府公報 嚴限難民入境

（倫敦十五日電）瑞士政府公報嚴加限制難民入境之法令、由德、義及其他國家之人民在受盟軍進攻中或將被波及者、避入瑞士國境時、除乎民之因有性命之虞而不能不逃往瑞士者之外・不得入境・瑞士已經收容由羅馬尼亞及義大利逃來之難民・其中包括盟方被俘後潛逃之人士・政府不願難民再有增加・因為對彼等之供養問題極為困難之故・現目前頒法令・為防止法西斯黨派及同情該黨派者之入境・

世界最大 修機廠 在印落成

（加爾各答十五日電）世界上最大修機廠之一・于開工後五十五日經已完成・此為中印緬戰區前所未見者・此後重要之修理工作已不須運赴美國而節省大量時間・孟買總督加西致開幕詞稱・此為盟國爭取勝利之偉大成就・超級飛行堡壘從此又多一重要利夾・

國際貨幣基金 用作開發事業貸款 將膨脹信用額四倍

（布哩敦森林十三日電）擬議中從事建設與開發事業貸款之世界金融機構・可能在成立之後・于其一百萬萬美元之資本中・供給三百四十萬萬元之信用貸款・其資本一百萬萬中・有百分之二十即二十萬萬・將直接貸款・其餘八十萬萬則充介紹其他金融機關貸款之保証金・官方發言人稱、此一保証金、可以保証四倍于其數額、即三百萬萬貸款、是故兩項貨幣計劃中・現金與信用之總額將達四百二十萬萬之鉅額・等于美國于行新政前歲超出預算之五倍以上・各國將以黃金及其貨幣加足一百八十五萬萬美元・充兩項機構之資金・其中較小之一項機構、國際貨幣基金會議有資金八十五萬萬美元・將完全用以穩定世界貨幣、另一機構原定名為一種銀行・然在最後草案中將刪去銀行字樣、至其名稱問題、目前提出于國際貨幣金融會議者・尚有數項建議可供選擇一項・大致可以通過者・乃國際保證投資協會・

（布哩敦森林十四日電）孔副院長已自華府乘車返此・出席國際貨幣金融會議最後回日之會議・

美工業協會 發表聲明 擁護華萊士 競選副總統

（華盛頓十四日電）美工業團體協會政治行動委員會、乃對總統大選具有甚大潛勢力之機構、該委員會最近發出通告、聲明決擁戴華萊士競選副總統・職是・捨彼以外・決不改選他人・工業團體協會主席摩勸告記者稱・本會所選者・僅有一人・此人為華萊士・

美駐西大使 是否返任 成為疑問

（馬德哩十五日電）據靈通消息方面稱・美駐西大使賀爾是否返任・實極成疑問・查賀爾任駐西大使已兩年・最近返華盛頓進謁羅斯福・

法人反抗 德方注意

（倫敦十五日電）官方公佈稱・法境德軍對法人之抵抗已加以重視・彼等乃于艾森豪威爾之指揮下工作者・德方稱對于該項法人已採取種種步驟以防止之云・

日駐教廷公使 教皇接見

（重慶十六日電）據柏林十五日廣播稱、紐約合衆社訊、教皇本日接見日本駐教廷公使原田、會談約半小時・

義北居民暴動 反法西斯

（威尼斯十五日電）北義反法西斯黨人組織不歇暴動・現在德軍對各村中居民之同情于此種組織者、以強盜論罪・墨索哩尼曾與彼等以指揮之時間・但已過去・而德軍方面則稱在預防盟軍進侵之現在・斷不能容許在後方有反叛之犯罪舉動・

盟机轟炸結果 羅煉油廠大火 黑煙衝天高二萬尺

（義北盟軍總部十五日電）今日（星期六日）盟軍轟炸機七百五十架猛炸普洛業什特之煉油廠・即使大火焚燒・黑煙衝天・高至二萬尺・一百哩外可以望見・轟炸之目標為五處煉油廠・一處為煤油運輸管油機廠・此次轟炸之目的在削減德國之煤油供給・普洛業什特於七月九日曾被襲一次・

（地中海盟軍總部十四日電）布達佩斯之阿牙利煉油廠四處・今曾遭盟方轟炸機之襲擊・其他轟炸機・則曾飛襲義大利北部孟都亞之鐵路車場・

蘇軍進佔維爾那 波政府發表宣言

（倫敦十五日電）倫敦波蘭流亡政府十五日發表關于蘇軍進入維爾那之宣言稱・波蘭政府保持其疆界之意見・認為凡在戰爭之中・有關領土之被佔據或變遷・除非經該土地之有關係國之同意之外・不能承認之・維爾那位置於波蘭戰前之國界之內・而於一九三九前始被佔而改為哩利安蘇維埃首都・

騰衝在猛攻中
密城盟軍進展

（重慶十五日電）軍委會發表戰訊・滇西方面・怒江西岸華軍・繼續猛攻騰衝城郊之日・復有所獲・來鳳山日軍・仍負隅頑抗・在華猛擊中・龍陵東南北三面距城約六七哩一帶・日陣地已被華軍攻佔五處・并擊斃日一百人・美空軍第十四航空隊積極對騰衝及芒市之日猛施轟炸・收穫效果甚大・緬北方面・（一）密芝那西方城郊華軍・於十四日在美空軍協力下・向日猛烈攻擊・獲有進展・其他部隊亦復進展至百碼・（二）在孟拱以南鐵道線上之棠里西面山地活躍之秦地部隊・已攻佔道路陣線二處・并向卡宛區域之日陣地攻擊・予日以相當損害・平道南面之掃蕩戰仍繼續中・

（康提十五日電）伊姆法爾戰局轉定後・盟軍肅清密芝那區日軍之進展・仍益趨積極迅速・盟軍藉空軍密切掩護・發動小規模攻擊・推進約及半哩・密芝那投彈一百廿噸以上・此乃本戰區內斷續式中型轟炸機于密之華確轟炸・日守軍數百處境危殆・醫藥供應當已耗盡・食糧亦告匱缺・但現仍負隅抗中・美軍夜間出擊・向深二十尺之日軍堅固陣地猛攻・并投擲爆炸彈震傷彈殲滅陣地內之日軍・

美對外經濟處發表
運往遠東租借物資
中印緬戰區壹・四零零・零零〇・〇〇〇元
直接運華者一・一六八・五五六・〇〇〇元

（重慶十六日電）據美新聞處訊、華盛頓十六日電、美對外經濟處處長克羅萊、本日發表聲明稱、美國戰事開始迄本年五月一日止、美國運往中印緬戰區之租借物資、共值價約一、四〇〇、〇〇〇、〇〇〇元、其中四分之三之物資乃供與美軍并肩作戰之中英印軍之用之飛機坦克六砲及其他配備、迄至四月廿二日止、運往中國之物資、計有值價二一六、三一九、〇〇〇元之軍需品、二六九、四〇四、〇〇〇元之飛機、二七〇、〇八七、〇〇〇元之坦克與車輛、二五、一四一、〇〇〇元之船舶、六五、一〇〇、〇〇〇元之農業產品、三二二、三二八、零〇〇元之工業物品、總計一、一六八、五五六、零零零元、復有總數物價二一七、零零零、零零零元之作戰物資、由史迪威中將轉交中國、其中主要供應品為軍需品、值價約一三五、〇〇〇、〇〇〇元、坦克及其他車輛值價約六三、二零零、零零零元、及其他各種配備計二一、五零零、零零零元、運往該戰區之租借物資對戰事各方面甚為重要、英印空軍于緬甸戰場使用之飛機、叢林戰爭所需用以改進印度海港對交通運輸及于中印軍及美國軍需工廠所需原料之工業、均有供應之例、

本報廣告效力最大

中華民國卅三年七月拾七日　大眾報　星期一　甲申年五月廿柒日

波蘭防綫開始撤退
蘇軍圍攻格羅德諾
東普魯士已在蘇大砲射程之內

（莫斯科十五日電）一九三九年之東普魯士邊界，已在蘇軍大砲射程之內，蘇軍于佔領格羅德諾機場後，已于今日三面進攻該城，格羅德諾在華沙東北一百五十里，在柏林以東四百四十哩，該城或能于數小時內攻克。

（莫斯科十五日電）保衛波蘭及德國中部之德堡壘現已撤退，東北部格羅德諾已在蘇軍砲火之下，城外一帶不斷為蘇砲火轟擊，東普魯士之德軍現準備總退卻，據莫斯科方面後獲之消息稱，德方已準備放棄此一部份之領土，第一批市民經已撤退，然據最後消息則稱，德軍之抵抗仍極堅固，以圖死守此一重要之堡壘云。

東普魯士開始疏散

（波羅的海區前線十五日電）東普魯士前線附近之各村落，多數已完全疏散，因德軍各師團已進駐該地，以作防衛戰也，認為蘇軍進攻目標之各城鎮，已設有堅固之防衛，其勢必將成為蘇軍砲火攻擊下之大犧牲，各該城鎮之命運，實視乎德軍是否以人烟稠密之地區作為主要防線據點。

（瑪德里十五日電）維琪訊，希特勒之最近作戰會議，決定放退立陶宛、拉脫維亞及愛沙尼亞之德軍，倫敦廣播稱，德軍際開始拆除哥尼斯堡要塞之裝備，東普魯士居民全集車站，途為之塞。

（柏林十五日電）德新聞社訊，東綫蘇軍進攻重點在達爾諾普爾之西，蘇軍以數個來福槍師，與及強大之坦克隊掩護，攻擊前綫較短之一部，先用大砲轟擊小陣地凝物者凡數小時，而後作猛烈之進攻，德軍對各方面之蘇軍，俱能抵抗，雖在某地點被蘇軍衝破，但迅即反攻，封閉缺口。

（莫斯科十五日電）星期六晚蘇官方公報稱，蘇軍已佔領尼伯文加，該地離平斯克之東一百七十哩，數小時前，德電台猶稱其地為德國北部之堡壘區，然迅即陷于蘇軍手中矣。

波邊蘇軍進展神速

（倫敦十五日電）路透社訊，蘇軍之佔領[illegible]點之平斯克，由此引起波蘭戰區之注意，蓋蘇軍可控制保衛華沙之拜亞利斯托克及比哩斯特哩托夫斯克門戶要點，而佔領伏爾哥夫斯克，在廿四小時內，蘇軍已進入德本土，在此區域將為關大戰，而進入[illegible]哩，從此處距東普魯士四十五哩，蘇軍在[illegible]平常時期，由東路進攻普者，其為絕對冰難之事，因該區一帶都有強固工事與[illegible]地湖沼利於守軍，但現在則不相同，蘇軍攻勢絕對強大，德軍是否不能從後方調動大兵，於未被驅至波羅的海岸之前趕到救援，則為最大之問題，德方似不欲調回波羅的海岸區之軍隊，并且欲堅守該區以為緩衝地帶，蘇軍已進至德軍防衛線陣地之前，德方宣稱，絕不許蘇軍將德軍逐出波羅的海區之外。

（莫斯科十九日電）蘇軍在平斯克之西及西北，心縣城蘭比亭，及其他民居區域二十餘處，我軍繼續發動攻勢，佔領平斯克區之中，毀重大機化，昨日各線，我軍殲燬德坦克車一〇一輛，包括車站二處，其他前線各區，戰況中，或當我地面高射砲火擊落，德機四十六架，或于空戰。

（莫斯科十五日電）我軍強渡里文河（阿哩泰城西南）經已于西岸建立數個橋頭堡。

（莫斯科十五日電）華基夫斯克之北，我軍強渡羅斯河，佔領西岸之民居區域多處，斯凌迪之西及西南，我軍擊破敵軍之抵抗，佔領民居區域六十餘處。

（莫斯科十五日電）公報稱，七月十五日，伊特里沙之西北及西南，我軍發動攻勢，佔領厄柏支加及其他民居區域四十餘處。

（莫斯科十五日電）威爾那之西及西北，我軍施大攻勢，佔領蘇維埃社會主義共和國立陶宛之中心區域，及阿力泰車站，及其他居民區域七十餘處。

（莫斯科十五日電）妃文辛尼之西及西北，我軍強力推進，佔領民居區域八十餘處，包括車站二處。

美機夜襲關島
炸毀日軍事設備

（珍珠港十四日電）太平洋美艦隊總部公報稱，航艦機十三日夜襲關島及洛泰島，以火箭砲及炸彈燒燬日建築物及軍火倉庫，重創日貯[illegible]，我方毫無損失。

又我戰艦十一日轟擊關島時，擊沉日驅逐艦一艘、小船一艘，公報未提及日方之[illegible]，中[illegible]擊，[illegible]，泰島之日軍徐防，因最近十日由美方之猛烈攻勢而影響云。

（西南太平洋盟軍總部十四日電）總部本日公報稱，昨日日軍第中四萬五千人，企圖突破盟軍之包圍，日軍十二哩艾培普以東二十哩艾培普以東（？）[illegible]河谷發動初步進攻，惟美軍[illegible]

中華新聞

（本報專訊）培正、培道兩校月前聯合舉辦清貧學額，結果甚為圓滿，該清貧學額委員會決定培正中學於本下學期設清貧學額一百二十五名，八月三十一日公開招考，一經錄取，即[illegible]免費入學，經[illegible]會評核合格方可錄取云。

女青演講比賽評定次第

（本報專訪）女青年會舉辦兒童演講比賽，參加者五十餘人，結果小學一年級第一名陳維白（培英）第二名葉凱靈（蔡高）第三名畢桂芳（協和）小學二年級第一名鄺炳文（培英）第二名徐賢（培英）第三名劉炯權（蔡高）小學三年級第一名陳多麗（培道）第二名盧蘭芸（培道）第三名湯浩然（蔡高）小學四年級第一名劉炯明（蔡高）第二名余麗芳（協和）第三名凌錦賢（培道）云。

天主教會舉行彌撒

（本報專訪）本澳天主教徒為紀念[illegible]人雅覺伯，舉行九天祈求彌撒，在望德聖堂舉行，又本月廿五日將再舉行彌撒及開隆重慶祝典禮，屆時將由該主教若翰及各神父主持一切云。

望德行畢業禮

望德中學附小畢業典禮，昨已舉行，先由校長紹[illegible]致詞，[illegible]會[illegible]七十八枚云。

水上游藝籌欵定期下月舉行

（本報專訪）為市行政局管轄下各慈善籌欵，將於八月六日上午十一時[illegible]假[illegible]舉行水上游藝，慈善會刻已開始報名，路線報名處設於新馬路[illegible]一號[illegible]二樓，至於獎品方面，聞已由[illegible]與火柴廠捐出紀念章七十八枚云。

[illegible]着[illegible]戰，未為所動，[illegible]雖日軍刻正設法調整，布置荷屬東印度群島，[illegible]塞爾[illegible]一（選）券）[illegible]美軍，于十二日[illegible]蘇瓦機場該區，日軍之抵抗實已崩潰，該地日軍顯正企圖由陸路穿過叢林及池沼向西撤退至荷屬新[illegible]幾內亞，昨日[illegible]解放式[illegible]被美轟炸[illegible]加羅林群島[illegible]投彈三十二[illegible]日機十五架企圖[illegible]截擊，被擊落四架，此盟機損失一架，此乃七月中該地之第十次被炸，馬來亞島及所羅門[illegible]亦被炸。

蘇聯政府代表首次訪問法境

（諾曼第十五日電）路透社訊，美第一軍隨軍記者電，蘇聯高級空軍將領二人代表蘇聯政府首次訪問被解放之法國區域，彼等對諾曼第橋頭堡壘之進展極表滿意。（路透社隨美軍記者十五日電）上星期二夜美機空襲海伊時，蘇聯戰俘多人得獲逃脫，據逃脫之蘇俘一人稱，自該批俘虜逃脫後，德軍已將其他二千人移往柯斯，查該批蘇聯俘虜乃于四個月前被調赴諾曼第構築防禦工事者云。

前法殖民部長曼台爾被暗殺

倫敦十四日電，據維琪電台今夜廣播，前法國當諾內閣殖民部長曼台爾，在解往監獄途中，被愛國份子殺斃，曼台爾被判[illegible]內車內，行經某段公路時被刺者。

等訓話語多勗勉，并望[illegible]對於復辦初中之經費當盡力予以籌劃，一[illegible]縣，[illegible]長[illegible]發誓，高[illegible]寄[illegible]教育，[illegible]國[illegible]，為該校復辦初中之費云。

天成紙莊 澳門
專營中國各江紙 把大傾銷
★總發行★
十月初五街六十三號
營業部電話二一六七零
電報掛號：零六四五
長江 南雄 曲江 清遠 廣州 澳門 聯均有號

東華醫社 新馬路黃珍記式樓
梁偉振醫師我愈
△東華醫社▽
肺腎
△挽回生命▽
祥信金舖
[illegible]久咳不止，久年咳嗽[illegible]，心跳氣喘、疲倦、[illegible]兩病俱發、[illegible]後、[illegible]先生介紹東華醫社[illegible]

初五月
優良舖位召頂
鮮珍茶莊
鐵觀音 牡丹王 荔枝紅
茶 全澳最靚 價格克己 電話四七九

張錦記 百貨商店
•大量新到•
名貴化裝香品
新型女裝手袋
男女透明雨衣
恤衫夏威夷恤
絲綢男女睡衣
名貴透明吊帶
毛巾手帕線襪
貨式太多 未能盡錄
標明價目 歡迎參觀
零沽發行 價格廉宜
•新馬路三十九號C•

參茸老牌子
寶大參茸行
夏季補品選列
一特價一四川雪耳每兩十五元，龍牙燕盞每兩廿二元，燕絲每兩四十元，燕窩每兩十八元，高麗參每兩十九元，參枝[illegible]，花旗參[illegible]，[illegible]板[illegible]

東華醫社 新馬路黃珍記式樓
★梁偉振醫師★
疝氣
愈我十九年慢性淋毒
鄭人患十九年慢性淋毒，腎囊腫大，[illegible]小腸疝氣，屢經名醫[illegible]，不安，[illegible]，愈自得德興銀號陳禮先生介紹，[illegible]醫治，多年疝氣消除，腎囊縮小，即日刺[illegible]，數天之內恢復原狀，特此鳴謝，廣州陳伯源[illegible]
疝氣消除 腎囊恢復原狀

新馬路十一號 文記金舖上 鄧頌民
在澳十五年 專治花柳病 皮膚及痔科 婦女白帶病 治毒確手術 [illegible]

大國 飯店
著名 燒鹵 精美 點心
上等 麵食 廉美 小菜

新馬路 栢林洋貨店
結束 交舖在即 貨價再減
力士梘四元，正利華梘[illegible]，美國塘㖔絨八元，毛巾[illegible]

大寧堂藥行 專賣正藥 •十月初五街•

祥信金舖 電話二一六二二 十月初五街一五二
化條 飾行 白銀 鑽石 珍珠 玉首
條條 金條 器 飾
以精良之熔煉技術，保証有標準成色，流通內外各埠，均享有超著信譽，買賣均宜，僱有優等工師，各種鑲作，隨時保証滿意
以本來同業交易之精神，任何顧客一律歡迎

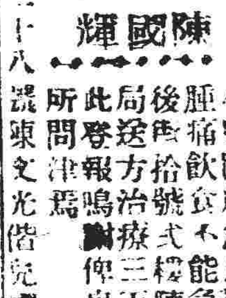
食客佳音
[illegible]下街良記海鮮，向以調味精美，著名、食譜更時時翻新，最近又創製柚皮、杜[illegible]、及扒鴨二味，如蒙賜光，口之精好此者勿交臂失之云

金融行情
港紙換大洋
大洋換葡紙
港紙換葡紙
舊大港紙換葡紙
偉十元港紙換葡紙
舊紙圓港紙換葡紙
千票換葡紙
大倉[illegible]換葡紙
儲券每千換葡紙
紙幣[illegible]

新馬路 光光眼鏡公司
驗眼配鏡
蔣大偉司理

華人酒店對面 禎源印務
中英文 印刷 彩色 各式 [illegible]

脚筋軟痛
即請到關前後街拾號式樓陳永福藥局，送方治療，全愈特此登報鳴謝，[illegible]
腎囊腫痛
即往關前後街十二號永福藥局送方治療，天全愈，周伯衡登報鳴謝
脾鋪毒瘡
痛幸蒙關前後街十二號二樓陳永福藥局送方治療三天消腫全愈，鄺榮生弟謹頌
尿管刺痛
即請到關前後街十二號陳永福藥局送方治療，即日止痛二天全愈，李裕釗敬頌



陳國輝
小兒國輝忽患頸癧，腫痛飲食不能，後由永福藥局送方治療，三天全愈，特此登報鳴謝，[illegible]
大馬[illegible]二十八號陳文光
謝陳永福藥局愈我頸癧喉痛

本報歡迎訂閱

內外科中醫 陳伯源 常川在澳應診
[illegible]三巴門大全堂藥行

黃油脆仔 平過蟹肉 合 瓜菜
澳門新馬路 電話二二三五
[illegible]

許仁補腎丸
專醫男子腎病
腎虧陽萎，遺精滑精
發育不全，子嗣艱難
削伐過度，精神困倦
先天不足，後天失調
腰酸背痛，諸虛百損
不能人道，睪丸缺落
腦病善忘，夜尿失眠
暈眩耳鳴，神經衰弱
體衰力薄，氣血兩虧
病後欠補，身弱畏寒
廣州總代理 新檬尾樂現對照新 漢行精檸街面鋪常業
總行 廣州寧四五 豐路十號 仁院 許醫
澳門總代理 石閘坊 普濟檸檬精藥行 電話二二三七

小兒百日咳
何斗燦分診所
電話式三肆八
水坑尾卅六號

醫師 劉茂棠
女醫 趙錦容
統理內科兒科
精治皮膚花柳
專醫婦女暗症
西法接生留產
醫所 新馬路中央酒店對面。

廣州分醫
鄒芝圃牙醫館
新馬路百十一肆

專科醫師
耳鼻喉 麥嘯皋
白馬行醫院後街壹號 電話二式七

郭文誠 外科
耳鼻喉
米糙街伍號 電話六玖式陸

香港省名婦科女醫
張家寶
專治 月經不調 久痛經閉 不受孕 宮病痔瘡
乳房調每 不出經支 服健式 美寶水員
藥品代售處 白馬行家寶藥房

醫師 潘夢雲
根治花柳淋毒
廉價醫毒 負責斷根
醫所遷清平直街式七號

徐淞 醫師
德美日各國醫學電療機器特效注射新藥
兒科 胃腸病 肺病 花柳病 內外各科
(醫館)板樟堂街拾一號。(電話)陸零零
林清輝女醫師擅理產科婦科諸般暗病

牙醫李球光
經驗豐富 設備完善
醫所 荷蘭園正街三十五號D式樓

留德女醫學士 伍期齡
精醫男女內外全科 婦女暗病
(醫所) 議事亭前地肆一號二樓 新會對面

兒科內科
柯麟醫師
診症時間每日上午九時至十二時 下午三時至六時
電話二四玖七 板樟堂十二號

廣州 招達和
著名特效
癌疽瘰癧皮膚顛癲 眼耳喉鼻花柳痔瘡梅核
淋毒斷根藥
藥局白馬行叁號A

朱護生 痔瘡專醫
不用刀針 保無痛苦 收效甚速 全澳知名
助理護士 專理女界
沙欄仔斜路十五號

衛生局 國家大醫師
費禮喇
統理內外全科 婦兒科及一切毒患
新馬路十八號式樓(郵局石級上)
診症時間下午六時至八時 電話七六八七

香港醫師
黃國權
統理內外全科
醫所遷往荷蘭園正街卅式號

黎鐸 醫師
寓白馬行五號式樓 電話:式五叁式

名譽醫師
高伯英
分任本澳鏡湖醫院屯任醫師七年

各惠刊廣告戶鑒

啓者現因限電關係本報爲利便工作起見各廣告戶如欲轉換稿件請於每日下午三時以前送到本報營業部方能翌日刊出若遲時送來則須遲一天始能刊登希爲諒察 本報廣告部啟

本欄絕對公開

歡迎各界投稿
本欄特約詩小說 科學常識 世界新聞 介紹新書 ……

漢唐的故都 氣象萬千之長安道上
名勝古蹟無處不表示我文物之邦

樹瑤寄 (柒)

咸陽與長陽與平道上　咸陽、中間只隔三橋一站，過了咸陽古渡(當地八景之一)便到咸陽城。城內商業顯盛、但無景可觀，城外東西北三面，則是弔古的聖地。這兒有文、武、成、康的陵寢，你會想起西周的仁政，周公的忠誠，其次漢武帝的茂陵，唐太宗的昭陵，達兩位雄才大略的英主，開疆土，繼往開來的英主。在我們憑弔的時候，心內頓時燃燒起強烈的生命之火，什麼變褐衫黨徒，什麼兒孫，在這二位蓋世英主面前，那眞是小巫之見大巫啊。此外漢霍去病、班超諸將軍的墳墓，都在這兒。相國叁傑之壹的蕭何，西域的衛青，聖君英主，賢相，豪傑，已完成了他們的時代任務而去，還留給我們的是壹千一百二十八萬千三百餘人的錦繡河山，這一份偉大的寶貴家當，我們要怎樣去守成，發揚，光大呢，這就是我們後死者的責任了。

過靈陵到興平，就是那風華綺麗，家喻戶曉的馬嵬坡，貴妃墓修建很莊秀，松林掩映，凄草芋綿，壹代美人的環兒就在此間深深埋玉，留下後人憑弔的遺跡，總算不幸中的幸事，貴妃爲人，古今人貶多於褒，「終是聖明天子事，景陽宮井又何人」，舊塡退士說是幸輔的胸襟，吐屬雅正，這用道學眼光看來是對的，但鄭畋不過說話有含蓄，實在骨子裡不是那囘事、一將軍手把黃金印，不管二軍管六宮，與唐書新舊分開在，那有金錢洗祿兒，這一代色鬼的小倉山主，爲了表示他那憐香惜玉的情懷，拼命大做其翻案文章，爲楊氏洗冤，環兒泉下有知，自會含笑於地下，語子才是幫閑好手，曠代知己。(未完)

西歐點將錄
鐵翼將軍亞諾德 (叁)
美國最老資格

岩客編譯

第一次世界大戰在歐洲爆發，亞諾德便要求當局擴充空軍，壹九一八年，他離開華盛頓，以軍事航空副總監的名義，渡大西洋至西線考察空軍的活動情形。他眼花撩亂地回到美國，腦海中充滿了擴充空軍的理想。他開始談及長距離轟炸，戰鬥機裝備強火力等問題，比任何人都早得多，他已提出降落傘兵的主張。今天，這些空中利器的一一實現，適足爲亞諾德見識超羣的註解。他於壹九二九年畢業於陸軍軍官參謀學校，担任陸軍高級參謀，他可以更有效地實現他的空軍計劃，憑着這個地位，自此以後，他便追隨航空事業的急速發展，從事他個人的飛行活動，

壹九二四年，亞諾德率領一隊陸軍轟炸機，從華盛頓遠征阿拉斯加，阿拉斯加在當時的戰略地位尙未顯著，氣候又異常惡劣，到處是高低不一的峰嶺和廣闊無垠的冰山，亞諾德督促着，勘測了二萬另八百平方里的地面、並攝成照片，同時毫無損失的完成了距離飛行，在他返回華盛頓報告遠征經過時，便被召入白宮去，羅斯福總統使其他一些重要的客人在外面久等，一致的聽取他的報告，一次結果便是阿拉斯加軍事根據地的建立，使美國在北太平洋的戰略地位大爲增高，(未完)

論巴金的家春秋及其他

林螢聰

五、巴金的創作方法

他是在生存鬥爭的實踐過程中，自然界給他具備了這種可利用的物質，個人的力量獸有與自然，社會相結合起來，一在這結合關係中，才顯示出來的，這原理應用之於文藝領域裏是怎樣呢，那便是人作爲社會的存在而活動，人的意欲不能支配社會的動向，相反，祇有社會的動向，反映於人的意識中而被把握的時候，人才能創造社會，文藝作品的主要任務是典型人物的創造，巴金對於創造人物的意見怎樣呢，他曾經有過一段關於人物的性格描寫的自白，

「……我所注意的乃是性格的描寫，事件的本身，我並不是單純地描着愛情的關係來表現主人翁的性格，在我們現在所處的這種環境裏，但這也許是壹種取巧的寫法，而且我還相信愛情是無可非難的。把一種典型的特徵表現得最爲淸晰的並不是他們的每日的工作，生活，也不是他們的話語，而是他的私人生活，尤其是他的愛情事件……壹個人常在「公」的地方作僞，而在「私」的方面却往往露出眞面目來，所以我們要了解一個人的眞面目，從他的愛情事件上面下手，也許更有效果。」(未完)

流星歷險記
小理科學說想

哲夫譯

把我們駛入壹個新世界中

很覺得驕傲，站在腦娜身旁，望着我們那種種新的所有物，身邊瞧看間，忽有一個小生物，身體瘦長，拖着一根平面的搖擺着的尾巴，從我們的腰際，游了過去、我急忙伸手捉他，他都竟能避開，遼遠的逃去，在我們的脚旁，有許多有殼的生物，我先捉了一隻吃了，再呼喚腦娜，猝地方原很寂靜，我呼喚的聲音，自然能送到腦娜的耳朵裏，而況我是沈在水中呼喚，聲音尤能傳到老遠的地方　至多不很淸晰罷了，我和腦娜吃了那有殼的魚，有殼的藻和水藻之後，便躺在那沙地上，腦娜的頭髮，浮在上面，正覆在我們的頂上，我們的臥處，正在一大叢水草的下面，那水草好像是壹道天幕，遮覆着我們庭。

我用一條腿潛住那水草、使得我不受水流的推動，腦娜再抱着我，我們準備休息一會，然後就在那地方、開始建築我們的新家得、

我們睡了多少時候，我不曉，後來還是腦娜把我喚醒，伊遠遠的拉動我的膀臂，並神情很驚異的，湊近我的耳朵，低聲和我講話，我因未曾聽淸楚，問伊道，你說甚麼呀，伊非但不回答我，且叫我莫聲響，伸出一隻抖的手，指着一處，我忙跟着伊指的方向，凝神瞧過去，只見大約在半英里以外，那座土山旁，有許多物件，正行動着，那許多物件既能行動，當然是有生命的(待續)

(續柒)

第二章 客途仗義賊巢救孤女

蓋該夜賊大隊適出劫，普通明晨或午始歸，歸而見其巢燬于火，及失去所擄人，必跟踪至此，如不逃則再遭毒手耳、老人乃擬遷地，以有戚居廣寧城當差，乃擬奔之，且問世榮等何往也，世榮乃告之上懷集、老人曰，然則可同道，各部人，偕世榮等就道，世榮及譚就亦以旅途不悉道，得張叟父女偕行爲嚮導，沿途頗不寂寞，及張叟抵目的地，始各分途，世榮及譚就就叟所指示道路直往懷集城中，又按址往唔其妹夫梁濟川，殊不料于此短少之數月避難時光中，林榮亦以拳勇見于異鄉也，(四十) (待續)

巧香燒臘
新隆街
著名燒臘專家 原色燒鹵 最平最靚
字號老 價錢平 味道好

泰來廠
擦正棕洗衣刷，洗地刷，鮑魚牙刷，棕掃把，地拖，竹簾，草蓆總滙
板樟室十四號

得來大茶室
夏天食合時小菜
美點特多層出不窮
既經營食品本澳中首屈一指不啻吹牛立宗旨
電話:八二二

百堅
草堆街七十三號
各國正頭各界西服 船篷帆被 萬國旗幟 化汽車 笠人力車篷

洞記
南中直街
特聘廣州廳師 特設燒臘部
飯店 名師 經濟部
和菜百數、陸毫起碼
上午十時開市 深夜收市
電話七肆叁

天眞茶室
打開食品庫，層出不窮！成本經濟！全澳平沽！
特聘名師 乃製美點 麵食飲品 ……

美國樓餐室
西菜 西餅 冷熱飲品
營業時間照常
電話五八八六

永馨之淥 回春油
風行環宇四十餘年 能治百病 搽食兼用
十月初五街 助康公司前 電話三七一

全家福
皮膚水
殺菌止癢消毒
澳門近西街十七號

爐石塘
同昌
衛生局試驗合格
電話二七肆
特製上等油靚規各國工業原料各種顏料染料
零沽批發一律歡迎 水坑尾卅四號
老友記 代理同昌油規

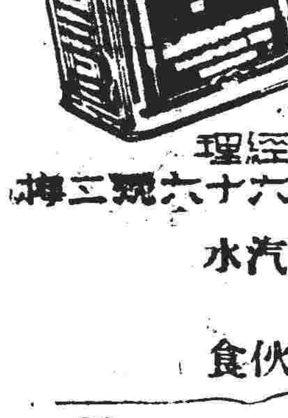
徐秀芳 女士

公鈔局許可執業
推拿按摩 技術巧妙 諸凡痛楚 着手病除
地址新豪酒店二樓 電話八一八 電召即到

望廈保血公司內
代客磨谷
保生米機
兼有靚米玉糠出售
電話 四二式 八玖伍

越換越靚
第三期・七月十五日賣
蘇杭肥鷄 全只
著名掛爐鴨 全只
鮮蓮冬瓜盅 大
奶油芥菜胆 大
菜子酥猪排 大
腿汁燒倉魚 壹碟
炒飯大窩。來酒大枝。茶樓六位。雀局一檯。即到即食。照價九五。
全桌局菜・五十元
陶仙館大酒家啟

白梅花
調味珍品



澳門 安德行
總經理 營地街六十六號三樓
本行兼營洋酒汽水 製餅原料 罐頭伙食

周生生金行
買賣黃金首飾
香港周生生金行
廣州周生生金行
聯號

捲烟仔紙
本行專辦寶明嘜元甲紙 龍花元甲紙
澳門新馬路壹號二樓 電話六六八
紹德行謹啓

名醫 唐拾義 製
發冷發熱丸
眞材實料 提防假冒 購者注意
澳門新馬路唐拾義藥廠啟
壹服即愈

正十字冰油
濟衆救人 活人無數
南環水坑尾 永泰正十字油分行

蒲節減價十天
爐石塘街仁壽軒
十月名馳鹿酒 原價二元陸毫 減收二元正 廿五日止
壯氣活血 男女合飲。
省港名醫范國金監製

大成米機
原庄美孚火水
地址河邊新街卅二號
電話:九五六

日新銀號
專營找換滙兌
十月初五街壹百廿柒號

五洲酒店夏令菜式
本酒店素持微利令值物價稍定各欵菜價因而下降且夏令菜式良好物質又好湯水濃美 件兩足夠嶺南特點 茲夏季炎熱涼風習習 免除熱悶之苦諸君惠臨便知真實
注意:菜式豐儉任隨尊便

夠靚 夠平 夠多睇

鏡湖醫院鳴謝啓事

荷蒙 正陵大龍捐助大洋一元 無名氏捐儲券一仟員、吳光華、捐大儲券五拾員、蘇揭西洋紙一十五員、馮養福理捐上環贈醫分所工程費西洋紙一百五拾員、蔣永湘捐西洋紙二員何賓南捐大洋五仟員上海聯保公司捐西洋紙叁十三元伍毫鄭伯屈捐西洋紙一十員李賽珍捐大儲券二百員李如楷西洋紙致昌華僑報代表某女士捐大洋、仟員廣州恒利工廠捐西洋紙二員元謹此鳴謝

中華民國三十叁年柒月五日

同善堂鳴謝捐贈童餐啟事

炎兌氏大洋五千元，鍚公氏大洋叁仟元・鍾福成堂・鍾陳氏・以上衛幣五十元・無名氏大洋一千員，陳錦懋衛幣式十五員，鄭林氏衛幣卅員、李占常、無名氏、以上每五員，吳如軒衛幣式員，無名氏大洋五十員・

中華民國卅三年七月五日

同善堂謹啟

中央大酒店
(餐廳部) 另租由式元一至十五元壹 衛幣兌換方易 雅潔空氣充足
(酒家部) 樓下金門 室名食品 衛生精潔 七樓酒家 一家以舞場名馳
(美容院) 全部佈置 美化器具 特聘名師 忠誠服務
(舞廳部) (博彩樓) 美女招待 脂香粉氣 (高麗坊) 西味餐部 (快餐廳) 中彩容辛 皆大歡喜

又成總公司
發財廠 五月廿五日開彩 ……
南昌廠 白鴿票 ……